



## DICHIARAZIONE DI CORRISPONDENZA

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La società:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA Degli ANGELI (PG)

Dichiara sotto la propria responsabilità, che il seguente Dispositivo di Protezione Individuale (DPI):

ANTICADUTA GUIDATO SU CORDA ASAP

Articolo **FD2111**

E' corrispondente all'articolo

**ASAP - B070AA00+M33ATL**

Fabbricato da

**Petzl Distribution - Zone Industrielle de Crolles, 38920 Crolles, France**

Indicato nella Dichiarazione allegata

S. MARIA DEGLI ANGELI 17/10/2024

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



# EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

**ASAP**

Reference:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +** {  
**ASAP'SORBER 20 L071AA00**  
**ASAP'SORBER 40 L071AA01**  
**ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: **EN 12841 : 2006**

The notified body **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Place and date of issue: Crolles,; 28/05/2024

  
Sébastien PETZL  
Research & Development Director



# Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**ASAP**

Référence:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +** {  
**ASAP'SORBER 20 L071AA00**  
**ASAP'SORBER 40 L071AA01**  
**ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle


Normes appliquées: **EN 12841 : 2006**

L'organisme notifié **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles,; 28/05/2024

  
Sébastien PETZL  
Directeur Recherche & Développement



# EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

**ASAP**

Referenz:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +**

**ASAP'SORBER 20 L071AA00  
ASAP'SORBER 40 L071AA01  
ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: **EN 12841 : 2006**

Die benannte Stelle **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL  
Leiter Forschung & Entwicklung



# Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **ASAP**

Codice:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +** {  
**ASAP'SORBER 20 L071AA00**  
**ASAP'SORBER 40 L071AA01**  
**ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale


Norme applicate: **EN 12841 : 2006**

L'organismo notificato **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 28/05/2024

  
Sébastien PETZL  
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



# Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

**ASAP**

Referencia:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +** {  
**ASAP'SORBER 20 L071AA00**  
**ASAP'SORBER 40 L071AA01**  
**ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: **EN 12841 : 2006**

El organismo notificado **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL  
Director de Investigación y Desarrollo



# Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**ASAP**

Referência:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +** {  
**ASAP'SORBER 20 L071AA00**  
**ASAP'SORBER 40 L071AA01**  
**ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual


Normas aplicadas: **EN 12841 : 2006**

O organismo notificado **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, : 28/05/2024

  
Sébastien PETZL  
Director de Investigação e Desenvolvimento



# EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

**ASAP**

Referentie:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +** {  
**ASAP'SORBER 20 L071AA00**  
**ASAP'SORBER 40 L071AA01**  
**ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: **EN 12841 : 2006**

De aangemelde instantie **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, : 28/05/2024

  
Sébastien PETZL  
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



# EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

**ASAP**

Produkt referens:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +**

**ASAP'SORBER 20 L071AA00  
ASAP'SORBER 40 L071AA01  
ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: **EN 12841 : 2006**

Den anmälda organ

**APAVE Exploitation France SAS  
6, Rue du Général Audran  
92412 COURBEVOIE cedex  
FRANCE**

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL  
Chef inom forskning och utveckling



# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

**ASAP**

Tuotekoodi:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +**

**ASAP'SORBER 20 L071AA00  
ASAP'SORBER 40 L071AA01  
ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: **EN 12841 : 2006**

Ilmoitetun laitoksen on

**APAVE Exploitation France SAS  
6, Rue du Général Audran  
92412 COURBEVOIE cedex  
FRANCE**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL  
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



## EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

**ASAP**

Referanse:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +**

**ASAP'SORBER 20 L071AA00  
ASAP'SORBER 40 L071AA01  
ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder: **EN 12841 : 2006**

Det tekniske kontrollorganet

**APAVE Exploitation France SAS  
6, Rue du Général Audran  
92412 COURBEVOIE cedex  
FRANCE**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL  
Forsknings- og utviklingsleder



## EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

**ASAP**

Kódové označení:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +** {  
**ASAP'SORBER 20 L071AA00**  
**ASAP'SORBER 40 L071AA01**  
**ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: **EN 12841 : 2006**

Oznámená instituce **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL  
Ředitel výzkumu a vývoje



# Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **ASAP**

Kod:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +** {  
**ASAP'SORBER 20 L071AA00**  
**ASAP'SORBER 40 L071AA01**  
**ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.


Zastosowane normy: **EN 12841 : 2006**

Jednostka notyfikowana **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles,; 28/05/2024

  
Sébastien PETZL  
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



## EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

**ASAP**

Oznaka izdelka:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +**

**ASAP'SORBER 20 L071AA00  
ASAP'SORBER 40 L071AA01  
ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: **EN 12841 : 2006**

Priglašeni organ **APAVE Exploitation France SAS**  
**6, Rue du Général Audran**  
**92412 COURBEVOIE cedex**  
**FRANCE**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL  
Direktor za raziskave in razvoj



# EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

**ASAP**

Cikkszám:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +**

**ASAP'SORBER 20 L071AA00  
ASAP'SORBER 40 L071AA01  
ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alaklamazandó előírások:

**EN 12841 : 2006**

A notifikált szervezet

**APAVE Exploitation France SAS  
6, Rue du Général Audran  
92412 COURBEVOIE cedex  
FRANCE**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfeleléségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL  
Kutatási-fejlesztési igazgató



# Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

**ASAP**

Референтен номер:

**B070AA00 + OK TRIACT LOCK M33A TL +**

**ASAP'SORBER 20 L071AA00  
ASAP'SORBER 40 L071AA01  
ASAP'SORBER AXESS L071CB00**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

**EN 12841 : 2006**

Нотифицираният орган

**APAVE Exploitation France SAS  
6, Rue du Général Audran  
92412 COURBEVOIE cedex  
FRANCE**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа  
**N° 0082/047/160/06/19/0709**

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Exploitation France SAS (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, : 28/05/2024

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие